



DIGITAL ROUTES

OF CULTURAL HERITAGE FOR A SUSTAINABLE FUTURE

PR. NR. 2020-1-PL01-KA205-080646



ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Οδηγός Πολιτιστικής Κληρονομιάς για
νέους ταξιδιώτες και εκπαιδευτικούς



Erasmus+

Η ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΔΕΝ ΣΥΝΙΣΤΑ ΈΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΝΤΙΚΑΤΟΠΤΡΙΖΕΙ ΜΟΝΟ ΤΙΣ ΑΠΏΦΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΈΩΝ ΚΑΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΪ ΝΑ ΘΕΩΡΗΘΕΪ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ.





ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΡΓΟΥ

ΑΚΡΩΝΥΜΟ: DIGITALROUTES@CULTURE

ΤΙΤΛΟΣ ΕΡΓΟΥ: PROMOTING SOCIAL ENTREPRENEURIAL
COMPETENCIES BASED ON THE
DIGITALIZATION OF CULTURAL
HERITAGE FOR A SUSTAINABLE FUTURE

ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΡΓΟΥ: 2020-1-PL01-KA205-080646

ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΕΡΓΟΥ: DIGITALROUTES.4LEARNING.EU

ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ:



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



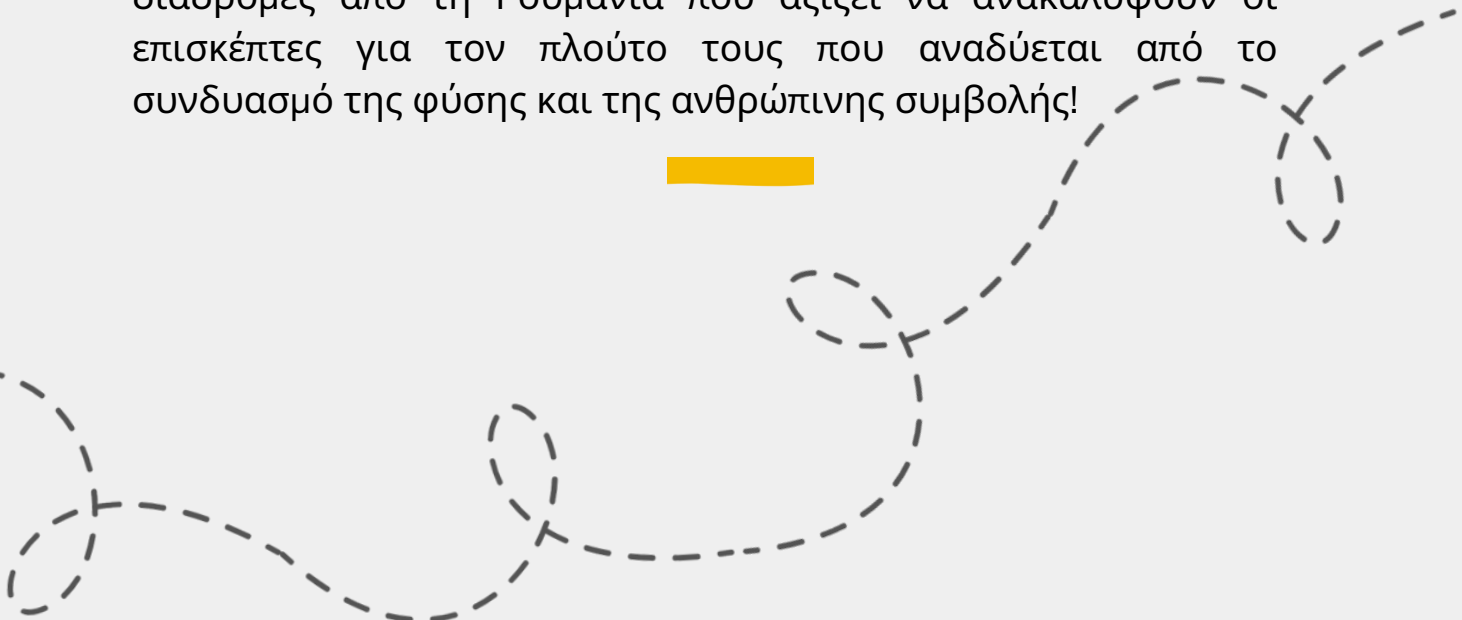


ΠΡΟΛΟΓΟΣ

ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

Ανακαλύψτε την Οικο-Ρουμανία! Διανυκτερεύστε σε οικογενειακά σπίτια, ορεινά σαλέ και καταφύγια στο δάσος, όπου θα απολαύσετε την παραδοσιακή σπιτική μαγειρική και την εξοχική φιλοξενία στα καλύτερά της, ή κατασκηνώστε κάτω από τα αστέρια υπό τους ήχους των κουκουβάγιων των Ουραλίων που κραυγάζουν και ίσως ενός λύκου που ουρλιάζει σε μια μακρινή κορυφή βουνού. Μπορείτε να περπατήσετε, να κάνετε πεζοπορία, να κάνετε ποδήλατο, να κάνετε ιππασία, να κάνετε σκι, να σκαρφαλώσετε, να εξερευνήσετε σπηλιές, να φωτογραφίσετε, να παρακολουθήσετε την άγρια ζωή, να δοκιμάσετε τις δυνάμεις σας σε παραδοσιακές χειροτεχνίες, να επισκεφτείτε φεστιβάλ, να μελετήσετε άγρια λουλούδια και φυτά, να περπατήσετε στην εξοχή. Ή μπορείτε απλώς να χαλαρώσετε στο σπίτι μιας οικογένειας του χωριού και να δοκιμάσετε υγιεινά, εξοχικά πιάτα, σπιτικό κρασί και κονιάκ δαμάσκηνου.

Ο στόχος αυτού του οδηγού είναι να παρουσιάσει 3 πολιτιστικές διαδρομές από τη Ρουμανία που αξίζει να ανακαλύψουν οι επισκέπτες για τον πλούτο τους που αναδύεται από το συνδυασμό της φύσης και της ανθρώπινης συμβολής!

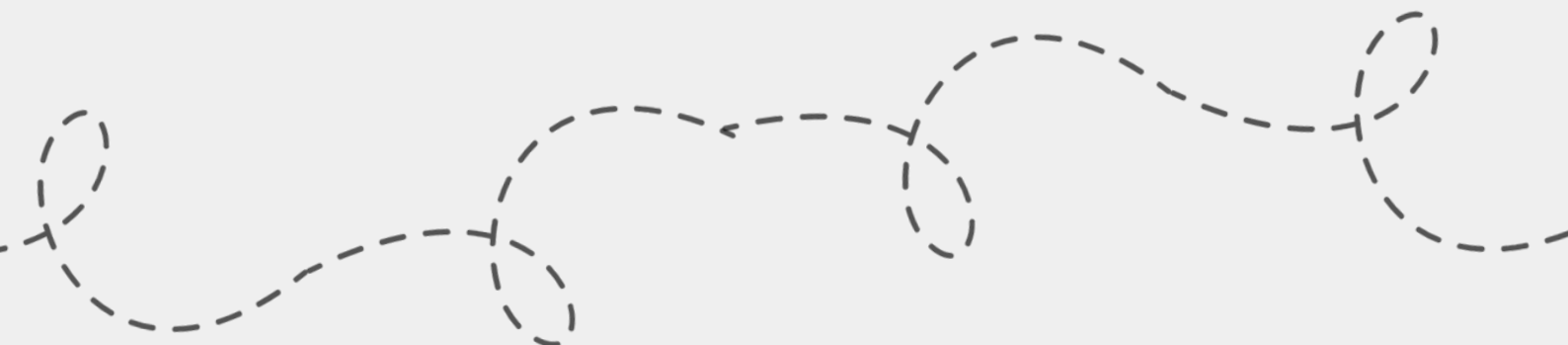






ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Εισαγωγή	12
	Χάρτης	14
	Κάν'το σαν ντόπιος!	15 - 16
	Γαστρονομία	17 - 19
	Πες το σαν ντόπιος!	20 - 21
	Πολιτιστικές Διαδρομές	23 - 41
	Ταρα Dornelor Cultural	24 - 28
	Ιστορία της γης	30 - 35
	Κτίρια από τα παλιά	37 - 41
	Πηγές	42 - 43







DIGITAL ROUTES

OF CULTURAL HERITAGE FOR A SUSTAINABLE FUTURE

PR. NR. 2020-1-PL01-KA205-080646



**ΑΝΑΛΥΨΤΕ ΤΗΝ
ΟΙΚΟ-ΡΟΥΜΑΝΙΑ**







ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Στο βορειοανατολικό τμήμα της Βαλκανικής Χερσονήσου, ανάμεσα στα Καρπάθια, του Δούναβη και της Μαύρης Θάλασσας, θα βρείτε τη Ρουμανία, μια χώρα γραφικών τοπίων και άγριας φύσης.



Η Ρουμανία έχει μια μεγάλη πολιτιστική πολυμορφία, λόγω των επιρροών των διαφορετικών λαών με τους οποίους έχει αλληλεπίδραση κατά την ιστορία. Η χώρα φιλοξενεί έναν από τους μεγαλύτερους πληθυσμούς μεγάλων σαρκοφάγων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, κοσμικές εκκλησίες, τις ακροπόλεις και τις πολύ καλά διατηρημένες παραδόσεις. Η Ρουμανία είναι μια χώρα μύθων και θρύλων.

Αυτός ο πολιτιστικός οδηγός παρουσιάζει τις πολιτιστικές διαδρομές της Ρουμανία (υπάρχουν 6 πολιτιστικοί οδηγοί, ένας για κάθε χώρα).

Αυτός ο οδηγός περιλαμβάνει 3 πολιτιστικές διαδρομές με 27 πολιτιστικούς χώρους.





ΧΑΡΤΗΣ



3 ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ



27 ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΤΟΠΟΘΕΣΙΕΣ



ΚΑΝ' ΤΟ ΣΑΝ ΝΤΟΠΙΟΣ!

ΑΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΟΥΜΕ ΤΙΣ ΓΝΩΣΕΙΣ ΣΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ!

Απάντησε τις πιο κάτω ερωτήσεις!

1 Υπάρχει μεγάλο μπέρδεμα σχετικά με την πρωτεύουσα της Ρουμανίας. Υποθέστε ότι θέλετε να ταξιδέψετε εδώ, ποιον από τους πιο κάτω προορισμούς θα αναζητήσετε;

- α) Βουδαπέστη
- β) Βουκουρέστη
- γ) Βελιγράδι

2 Ο μύθος του Κόμη Δράκουλα ταξίδεψε όλο τον κόσμο. Το Bran Castle είναι γνωστό ως το σπίτι του Κόμη Δράκουλα, αλλά τι θα βρείτε πραγματικά εκεί;

- α) τον τάφο του Κόμη Δράκουλα
- β) το σπίτι του Vlad the Impaler'
- γ) ένα μουσείο

3 Για να πάτε από την Ρουμανία στις Η.Π.Α θα χρειαστείτε περίπου 12 ώρες με το αεροπλάνο. Για να διασχίσετε όμως την Ρουμανία με το τραίνο, πόσες ώρες χρειάζεστε;

- α) 21 ώρες
- β) 12 ώρες
- γ) 2 ώρες

4

Υπάρχουν κάποια χαρακτηριστικά που τόσο οι Ρουμάνοι όσο και οι ξένοι πιστεύουν για τους κάτοικους της Ρουμανίας. Ποια είναι αυτά;

- α) ευγενικοί και καλότροποι
- β) φιλικοί και φιλόξενοι
- γ) λυπημένοι και γκρινιαρήδες

5

Υπάρχει μεγάλη παρεξήγηση σχετικά με το όνομα της χώρας. Από που προέρχεται όμως;

- α) από την υψηλή κατανάλωση ρούμι
- β) από τη μετανάστευση του λαού ρομά στην ανατολική Ευρώπη
- γ) από την κατάκτηση των Δακιανών από την Ρωμαϊκή αυτοκρατορία

Απαντήσεις: 1) β 2) γ 3) α 4) β 5) γ

Εάν απαντήσατε σωστά σε 0 ή 1 ερωτήσεις:

Πρέπει να μάθετε περισσότερα για την Ρουμανία. Μην τα παρατήσετε!

Εάν απαντήσατε σωστά σε 0 ή 1 ερωτήσεις:

Είσαστε σε καλό δρόμο! Συνεχίστε την καλή δουλειά!

Εάν απαντήσατε σωστά σε 0 ή 1 ερωτήσεις:

Συγχαρητήρια! Οι γνώσεις σας είναι εντυπωσιακές!



ΓΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑ

Η Ρουμάνικη γαστρονομία επηρεάστηκε έντονα από τις γειτονικές δυνάμεις (Ούγγρους, Σλάβους και Τούρκους). Τα πιάτα συνήθως περιέχουν κρέας και είναι υψηλά σε θερμίδες, αλλά και πολύ νόστιμα. Τα γαλακτοκομικά προϊόντα είναι επίσης πολύ στο μενού, με τη μορφή τυριού, κρέμα, γιαούρτι και βούτυρο.

Ρουμάνικα πιάτα



Paprikas



Goulash



Borș de pește



Sarmale



Mici



Musaca



Ciorbă de burtă



Tobă

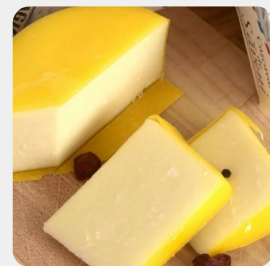
Παραδοσιακά ρουμάνικα προϊόντα, αναγνωρισμένα σε
Ευρωπαϊκό επίπεδο:



Salată cu icre de
știucă de Tulcea



Salinate de
Turda



Cașcaval de
Săveni



Magiun de
prunde de
Topoloveni



Salam de Sibiu



Telemea de
Ibănelți



Novac afumat
din Țara
Bârsei



Scrumbie de
Dunăre
afumată



Cârnați de
Pleșcoi



Telemea de
Sibiu



Plăcintă
Dobrogeană

Ποτά



Vinars (Brandy)



Vin (Wine)



Ţuică (Fruit spirit)



Vişinată (Cherry)

Αρτοσκευάσματα

και

Επιδόρπια



Papanaşi



Salam de biscuiți



Cozonac



Kurtos Kalacs



ΠΕΣ ΤΟ ΣΑΝ ΝΤΟΠΙΟΣ!

Τα Ρουμανικά είναι μια λατινική γλώσσα με σλαβικές, τουρκικές, ουγγρικές και γερμανικές επιρροές, αποτέλεσμα της εισβολής μεγάλων αυτοκρατοριών των περασμένων αιώνων.

Πιο κάτω μπορείτε να βρείτε ρουμάνικες λέξεις και φράσεις:

English

Hello

My name is...

Welcome!

Cheers

Thank you!

Your are welcome!

How are you?

Bon appétit!

Yes/No

Goodbye!

Bye!

Ρουμάνικα

Salut!

Numele meu este...

Bine ai venit!

Noroc

Mulțumesc

Cu plăcere!

Ce faci?

Poftă bună!

Da/Nu

La revedere!

Pa!

Οι Ρουμάνοι έχουν εκφράσεις που μεταφράζονται θα ακούγονταν πολύ αστεία. Ακολουθούν μερικά παραδείγματα και οι εξηγήσεις τους:

Se uită ca pisica-n calendar = Κοιτάζει το ημερολόγιο σαν γάτα
Είναι συγχυσμένος, δεν καταλαβαίνει τίποτα

A scoate din repeni = Να βγάλεις κάποιο έξω από τα καρπούζια του
Να τον τρελάνεις

Are mintea creață = Έχει κυματιστό/σγουρό μυαλό
Έχει ασυνήθιστες ιδέες

A-i sări muștarul = Πηδάει από την μουστάρδα
Χάνει την ψυχραιμία του

A freca menta = Τρίβει μέντα
Χάνει χρόνο

A fi tufă de Veneția = Να είσαι θάμνος στην Βενετία
Να είσαι ηλίθιος





ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ

ΣΕ ΟΛΗ ΤΗ ΧΩΡΑ



Erasmus+



ȚARA DORNELOR



Κέντρο επισκεπτών - Εθνικό Πάρκο Călimani

Η πρώτη στάση θα γίνει στο Κέντρο Επισκεπτών του Εθνικού Πάρκου Calimani. Οι δασοφύλακες είναι πρόθυμοι να απαντήσουν στις απορίες σας σχετικά με την εκπληκτική ηφαιστειακή περιοχή του Εθνικού Πάρκου Calimani, να αποκαλύψουν τα μυστικά των πολυάριθμων πηγών μεταλλικού νερού από αυτήν την περιοχή, να κρατήσουν ενήμερους τους τουρίστες όλων των ηλικιών και να τους κάνουν να συμμετάσχουν στα σημαντικά σχεδιασμένα μονοπάτια.



Διεύθυνση: Saru Dornei village, Saru Dornei commune, Suceava county



The Peat Bog Under a Magnifying Glass Interpretation Trail

Βρίσκεται στον οικοτουριστικό προορισμό Țara Dorneilor, το μονοπάτι αποκαλύπτει έναν κρυμμένο κόσμο που, παρά το βαλτώδες έδαφος, φτωχό σε άλατα και μέταλλα, φιλοξενεί μια ποικιλία φυτών και ζώων τέλεια προσαρμοσμένη σε αυτές τις συνθήκες. Βρίσκεται δίπλα από το Κέντρο Επισκεπτών του Εθνικού Πάρκου Calimani.



Διεύθυνση: Saru Dornei village, Saru Dornei commune, Suceava county



Poiana Stampei Interpretation Trail

Το μονοπάτι ερμηνείας χαράχθηκε κατά μήκος ενός παλαιότερου μονοπατιού πεζοπορίας, το οποίο περιλαμβάνει έναν ξύλινο πεζόδρομο 800 μέτρων που εξασφαλίζει εύκολη πρόσβαση στον συναρπαστικό κόσμο της τύρφης. Τα πάνελ παρέχουν σημαντικές πληροφορίες, έτσι ώστε οι επισκέπτες να μπορούν να κατανοήσουν τον μοναδικό κόσμο της τύρφης. Ο πεζόδρομος διασχίζει το δάσος, ανάμεσα σε πεύκα, βρύα, φτέρες και θάμνους cranberry.



Διεύθυνση: Poiana Stampei, Suceava county



The 12 Apostles Interpretation Trail

Το Μονοπάτι των 12 Αποστόλων, μέρος του οικοτουριστικού προορισμού Țara Dornelor, αποκαλύπτει στον ταξιδιώτη τη σχέση μεταξύ των ντόπιων και της φύσης, τη γένεση των βουνών Calimani και τους μυστηριώδεις ανθρωπόμορφους βράχους: Mosul (ο Γέρος), Maresalul (ο Μάρσαλ) , Gușterul (η Σαύρα) ή Mucenicul (ο Μάρτυρας). Αυτό το μονοπάτι είναι εντυπωσιακό τόσο το καλοκαίρι όσο και το χειμώνα!

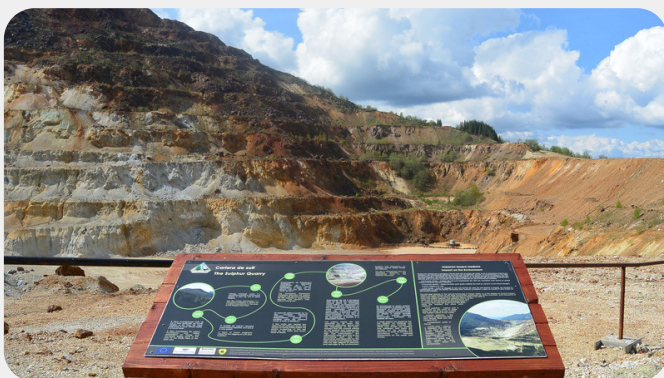


Διεύθυνση: Gura Haitii village, Șaru Dornei commune, Suceava county



Sulphur Quarry Interpretation Trail

Η θεματική διαδρομή αποκαλύπτει την ιστορία της πόλης που έχτισαν οι κομμουνιστές εδώ, στην καρδιά του βουνού, για να εξορύξουν θείο, και μπορείτε να δείτε με τα μάτια σας πώς η φύση ανακάμπτει μετά από μια τέτοια εκμετάλλευση. Συναντάτε επίσης την καρακάξα, ένα απομεινάρι από τους παγετώνες δέντρο, που βρίσκεται στην προστατευόμενη περιοχή.



Διεύθυνση: Gura Haitii village, Șaru Dornei commune, Suceava county



Μουσείο φυσικής ιστορίας

Τα εκθέματα πανίδας και χλωρίδας παρουσιάζονται αναπαράγοντας πτυχές του φυσικού τους περιβάλλοντος. Τα σπονδυλωτά ζώα εκτίθενται με εξελικτική σειρά: ψάρια, αμφίβια, ερπετά, πουλιά και θηλαστικά. Το ελάφι που δέχεται επίθεση από αγέλη λύκων τον χειμώνα είναι μοναδικό στη Ρουμανία. Η χλωρίδα της περιοχής Dornelor είναι πολύ πλούσια σε είδη. Στις εκθέσεις παρουσιάζονται σπάνια, ενδημικά είδη και παγετώδη λείψανα.



Διεύθυνση: Vatra Dornei, Suceava county



Hunea Local Gastronomy

Το Popasul Hunea Guesthouse βρίσκεται σε ένα εξαιρετικό φυσικό περιβάλλον. Το μενού του ξενώνα περιλαμβάνει τοπικά προϊόντα και παραδοσιακά σπιτικά εδέσματα. Όσοι ενδιαφέρονται να ανακαλύψουν τον οικοτουριστικό προορισμό Țara Dornelor μπορούν να απολαύσουν τη φιλοξενία στον ξενώνα, το φυσικό τοπίο, μια μεγάλη ποικιλία από τουριστικά αξιοθέατα, καθώς και τις παγκοσμίου φήμης πηγές μεταλλικού νερού.



Διεύθυνση: Panaci, Suceava county



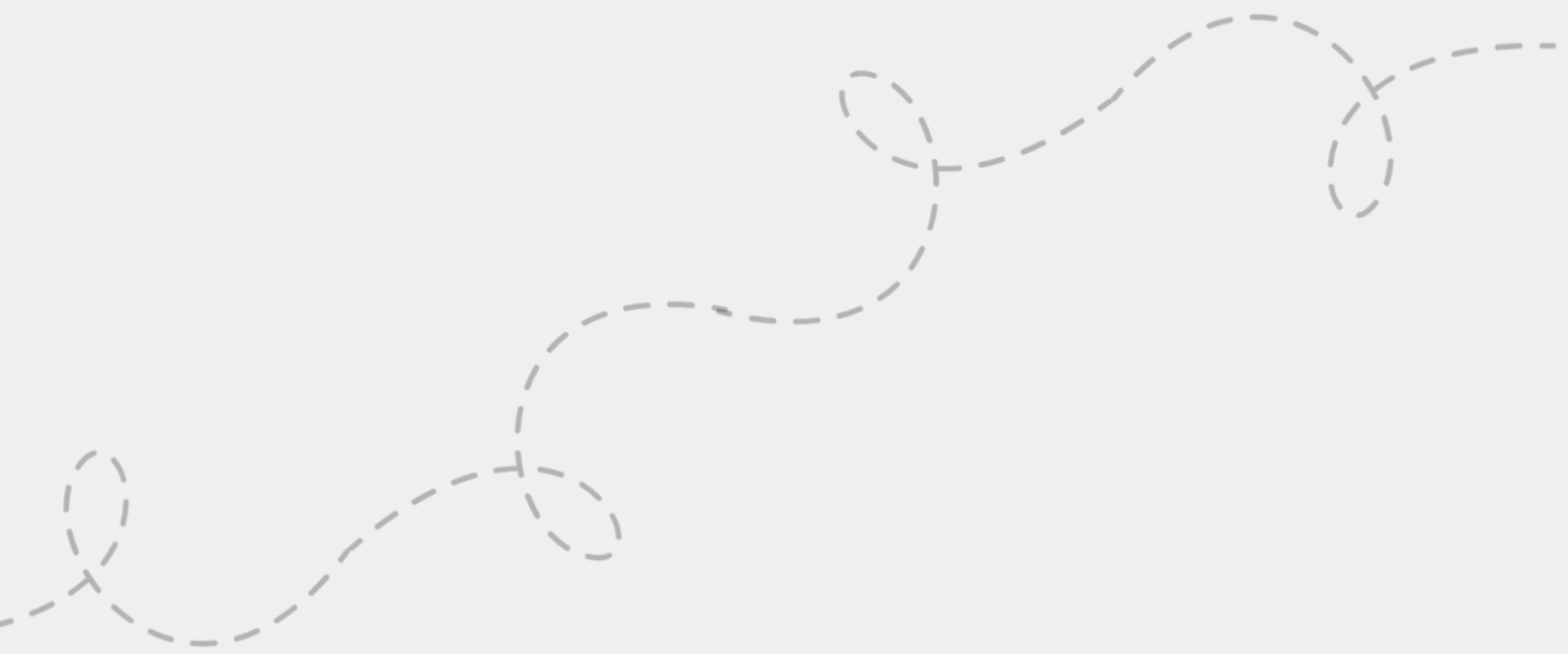


Το εθνογραφικό μουσείο Ciocănești

Ιδρύθηκε πριν από περίπου 11 χρόνια με τις συνεισφορές των ντόπιων. Οι άνθρωποι δώρησαν τα δικά τους πράγματα, αντικείμενα που ήταν μέρος της οικογένειάς τους για δεκάδες ή και εκατοντάδες χρόνια. Ήταν αντικείμενα μεγάλης συναισθηματικής αξίας, τα οποία όμως αποχωρίστηκαν με την ελπίδα ότι θα συνέβαλαν στην καθιέρωση μιας πολύτιμης και μοναδικής πολιτιστικής κληρονομιάς.



Διεύθυνση: Ciocănești, Suceava
County





ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΓΗΣ



The Volcano House

Το Volcano House είναι ένα μέρος για επισκέψεις και εκπαιδευτικές δραστηριότητες που δημιουργήθηκε και διαχειρίζεται η Ένωση Drag de Hateg, σε συνεργασία με το Παγκόσμιο Γεωπάρκο της UNESCO της Χώρα Hateg. Εδώ μπορείτε να μάθετε ενεργά, να πειραματιστείτε και να εξερευνήσετε την Ιστορία της Γης. Το House of Volcano αποτελεί μέρος του δικτύου σημείων επίσκεψης και εκπαίδευσης του Παγκόσμιου Γεωπάρκου της UNESCO της χώρας Hateg.



Διεύθυνση: Densus, Hunedoara County



The Geopark House

Ο κύριος ήρωας είναι ο Balaur bondoc, ένας νάνος δεινόσαυρος από την Τρανσυλβανία. Το Fragrant Time Garden παρουσιάζει την τοπική γεωγραφική και φυτική ποικιλότητα από εκπαιδευτική άποψη. Το Time Alley, το Herb Garden και το Grandma's Garden προσπαθούν να κάνουν τους επισκέπτες να κατανοήσουν τη σύνδεση μεταξύ των ανθρώπων, της φύσης και της γης. Μια συλλογή από πέτρες από την Țara Hațegului και σπόρους εκτίθενται σε ένα «θησαυροφυλάκιο», το σημείο εκκίνησης για διάφορες εκπαιδευτικές δραστηριότητες.



Διεύθυνση: Location: Hațeg,
Hunedoara County



The House for Science and Arts

Είναι ένα μέρος όπου ο επισκέπτης μπορεί να γνωρίσει πώς ο άνθρωπος χρησιμοποίησε την πέτρα στο πέρασμα του χρόνου, με μεγάλη ευρηματικότητα και δεξιοτεχνία. Επιπλέον, ένα εργαλείο ή ένα πέτρινο αντικείμενο που ήταν μέρος της καθημερινής ζωής στο παρελθόν, στο House for Science and Art αναδεικνύεται σήμερα ως ένα αληθινό έργο τέχνης που έχει σχεδιαστεί για να αποτελέσει φόρο τιμής στο δημιουργικό πνεύμα του ανθρώπου.



Διεύθυνση: General Berthelot,
Hunedoara County





The Stones House



Το Stones House είναι μια κατασκευή από πέτρα, ξύλο, πηλό, μπάλες νερού και άχυρου, που αφηγείται την ιστορία των λίθων και των πλασμάτων που ζουν ή ζούσαν στη γη. Εδώ θα μάθετε περισσότερα για τις πέτρες και τα απολιθώματα, καθώς και για το πόσο στενά συνδέονται μεταξύ τους, τις μορφές του εδάφους και τη ζωή στη Γη.



Διεύθυνση: Ohaba Sibîşel village, Râu de Mori commune, Hunedoara County



Εθνικό Πάρκο Retezat

Ιδρύθηκε το 1935, έχει ένα μοναδικό παγετωνικό ανάγλυφο στα Ρουμανικά Καρπάθια, πάνω από 20 κορυφές υψηλότερες από 2.000 μέτρα καθώς και πολλές παγετώδεις λίμνες. Περισσότερα από το ένα τρίτο των φυτικών ειδών στη Ρουμανία βρίσκονται εδώ (1.190 συνολικά), 90 από τα οποία δεν μπορούν πλέον να τα δεις πουθενά αλλού στον κόσμο. Η περιοχή έχει ανακηρυχθεί απόθεμα βιόσφαιρας το 1979.



Διεύθυνση: Cârnic, Sălașu de Sus commune, Hunedoara County





Grădișteea Muncelului - Φυσικό Πάρκο Cioclovina

Το φυσικό πάρκο Grădișteea Muncelului – Cioclovina είναι μια προστατευόμενη φυσική περιοχή, με σκοπό την προστασία και τη διατήρηση ειδών και οικοτόπων σημαντικών για τη χλωρίδα, την πανίδα, τη δασοκομία, την υδρολογία, τη γεωλογία, τη σπηλαιολογία, την παλαιοντολογία ή την παιδολογία. Το πάρκο έχει σκοπό να διαχειρίζεται με βιώσιμο τρόπο τους φυσικούς πόρους, να διατηρεί το τοπίο και τις τοπικές παραδόσεις, καθώς και να ενθαρρύνει τον τουρισμό με βάση αυτές τις αξίες.



Διεύθυνση: Ohaba-Ponor, Hunedoara County



Sound of Nature Interpretation Trail

Ένας μύλος με κόσκινο, ένας ασβεστοκάμιнос και ένα ποτιστήρι (ξύλινο σύστημα πλύσης, που λειτουργεί με νερό), που βρίσκεται για πάνω από 100 χρόνια στα σύνορα του χωριού Peștera, αποτελούν μέρος της πολιτιστικής κληρονομιάς των κατοίκων του χωριού. Αρκετές εγκαταστάσεις βοηθούν τους επισκέπτες να ανακαλύψουν πληροφορίες σχετικά με τη δομή και τον ήχο από πέτρες, ξύλο, νερό και δάσος. Ολόκληρο το μονοπάτι έχει σχεδιαστεί ως ένα μοναδικό ακουστικό, οπτικό και απτικό σόου.



Διεύθυνση: Peștera, Hunedoara County



Hațeg - Silvuț Bison Reserve

Οι ευρωπαϊκοί βίσονες που εκτρέφονται υπό αιχμαλωσία είναι το κύριο αξιοθέατο του δάσους Silvuț. Ενώ πριν από αιώνες, αυτά τα ζώα ήταν πολλά στα δάση μας, σήμερα μπορείτε να τα δείτε μόνο σε καταφύγια ή ζωολογικούς κήπους. Αξίζει να πάτε να τα δείτε: είναι τόσο ευάλωτα όσο και ογκώδη με άγρια όψη, καθώς είναι είδος υπό εξαφάνιση.



Διεύθυνση: Hațeg, Hunedoara County



Tăul fără Fund Nature Reserve

Αν ακούσετε τις ιστορίες των κατοίκων του χωριού, θα μάθετε ότι κοντά υπάρχει ένας βάλτος που ονομάζεται Tăul fără Fund (Λίμνη χωρίς βυθό), που επικοινωνεί με τον ωκεανό και ότι τα βοοειδή που έρχονταν να πιούν, σταλμένα από τον διάβολο, κόλλησαν. Αξίζει μια επίσκεψη γιατί η πραγματική ιστορία αυτού του τόπου είναι ενδιαφέρουσα. Εδώ θα ανακαλύψετε ένα μέρος όπου φυτρώνουν μικρά σαρκοφάγα φυτά.



Διεύθυνση: Peșteana, Hunedoara County



Γαστρονομική εμπειρία LuciAna

Αν έρθετε σε αυτό το μέρος της Ρουμανίας, τότε είναι απαραίτητο να σταματήσετε στο LuciAna Gastronomy Experience για να δοκιμάσετε τα παραδοσιακά πιάτα της Țara Hațegului. Φρέσκα υλικά, πρωτότυπες συνταγές και πιάτα με γεύσεις του παρελθόντος, όλα αυτά κάνουν ένα γεύμα σε αυτό το μέρος αξεπέραστο.



Διεύθυνση: Densus village, Hunedoara County



ΚΤΙΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΛΙΑ



Μουσείο Ηατεγ

Στην Ρεζεανα, απέναντι από τη μεσαιωνική εκκλησία, σε ένα παραδοσιακό ξύλινο σπίτι, ο Anton, ένας από τους ντόπιους, συγκέντρωσε αντικείμενα από τον παλιό κόσμο του χωριού. Μπορείτε να βρείτε ενδιαφέροντα πράγματα και να ανακαλύψετε την εφευρετικότητα των χωρικών καθώς κατασκεύαζαν χειροποίητα όλα τα αντικείμενα γύρω τους. Επιπλέον, ο ίδιος ο Anton θα σας αφηγηθεί ιστορίες και θα σας προσφέρει τοπικά προϊόντα για να γευτείτε.



Διεύθυνση: Reșteana , Hunedoara
County



Φρούριο Colț

Φαίνεται ότι ο ίδιος ο συγγραφέας ήταν φιλοξενούμενος στο χάνι στους πρόποδες των βουνών όπου είχε ανεγερθεί η οχύρωση. Η ιστορία αγάπης που μοιράστηκε με την κυρία του κάστρου τον ενέπνευσε να γράψει το μυθιστόρημα. Μόνο τα ερειπωμένα τείχη του μεσαιωνικού φρουρίου έχουν σωθεί μέχρι σήμερα. Ακόμα κι αν δεν πιστεύετε τη ρομαντική αφήγηση του Ιουλίου Βερν για το Κάστρο στα Καρπάθια, αξίζει να σκαρφαλώσετε στους βράχους του παλιού φρουρίου.



Διεύθυνση: Râu de Mori,
Hunedoara County



Φρούριο Mălăiești

Αναπτύχθηκε όπως και άλλες οχυρώσεις της περιοχής. Στην αρχή χτίστηκε πύργος (φρούριο): στη συνέχεια περικλείσθηκε με αμυντικά τείχη στα οποία αργότερα προστέθηκαν τέσσερις προμαχώνες. Λέγεται ότι το φρούριο ήταν πολύ μικρό για να αντέξει μια σοβαρή επίθεση, και μάλλον χρησιμοποιήθηκε για τον αμυντικό του ρόλο στις συγκρούσεις μεταξύ τοπικών ευγενών.



Διεύθυνση: Mălăiești village, Sălașu de Sus commune, Hunedoara
County



Πύργος Răchitova

Όπως και στην περίπτωση άλλων οχυρώσεων που ανεγέρθηκαν από τους ευγενείς στην περιοχή, στη Răchitova κατασκευάστηκε πρώτα ένας πέτρινος πύργος (φυλάκιο). Η ευγενής οικογένεια, αποδυναμωμένη οικονομικά από εσωτερικές συγκρούσεις, δεν είχε την πολυτέλεια να χτίσει αμυντικά τείχη. Ως εκ τούτου, ο πύργος εδώ περιβαλλόταν από μια τάφρο και ένα υπερυψωμένο χωματουργικό έργο καθώς και από ένα τοίχιο. Μερικά από τα τείχη έχουν διασωθεί μέχρι σήμερα.



Διεύθυνση: Răchitova, Hunedoara County



Sarmizegetusa Ulpia Traiana and το Αρχαιολογικό μουσείο

Θα θέλατε να κάνετε ένα βήμα πίσω στο χρόνο πραγματικά; Πηγαίνετε στη Sarmizegetusa, το χωριό χτισμένο στα ερείπια της ρωμαϊκής πρωτεύουσας της επαρχίας Dacia: Ulpia Traiana Sarmizegetusa! Εδώ μπορείτε να επισκεφθείτε τα ερείπια κάποιων κτιρίων του παλιού φρουρίου-πόλης. Μπορείτε επίσης να κάνετε μια βόλτα στο χωριό και να εντοπίσετε θραύσματα ρωμαϊκών ερειπίων που βρίσκονται στους τοίχους των σπιτιών, των πηγαδιών, των φρουρίων και των εκκλησιών.



Διεύθυνση: Sarmizegetusa, Hunedoara County



Densus Church



Both the origin and the date of the construction of the church have been the object of many controversies. Some believe that it was a Roman temple turned into a church in the 12th-13th centuries. Others claim that in antiquity it was the mausoleum of the Roman general Longinus Maximus, whose wife discovered the Cristian faith and set up the first church north of the Danube.



Διεύθυνση: Densus village,
Hunedoara County



Εκκλησία Sânpetru

Θα θέλατε να κάνετε ένα βήμα πίσω στο χρόνο πραγματικά; Πηγαίνετε στη Sarmizegetusa, το χωριό χτισμένο στα ερείπια της ρωμαϊκής πρωτεύουσας της επαρχίας Dacia: Ulpia Traiana Sarmizegetusa! Εδώ μπορείτε να επισκεφθείτε τα ερείπια κάποιων κτιρίων του παλιού φρουρίου-πόλης. Μπορείτε επίσης να κάνετε μια βόλτα στο χωριό και να εντοπίσετε θραύσματα ρωμαϊκών ερειπίων που βρίσκονται στους τοίχους των σπιτιών, των πηγαδιών, των φρουρίων και των εκκλησιών.



Διεύθυνση: Sânpetru, Hunedoara County

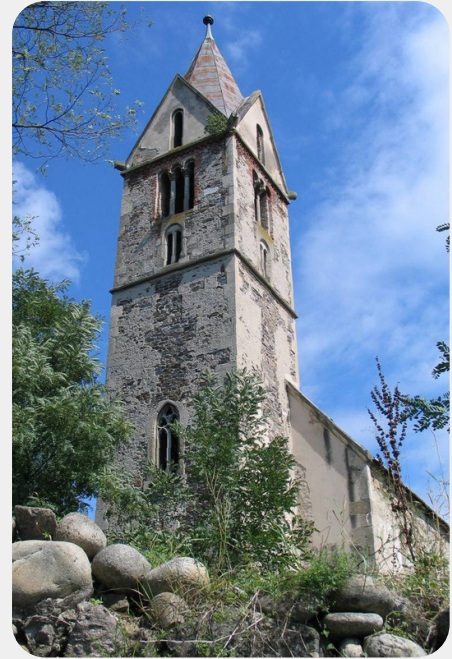


Εκκλησία Sântămăria Orlea

Τόσο η προέλευση όσο και η χρονολογία ανέγερσης του ναού έχουν αποτελέσει αντικείμενο πολλών αντιπαραθέσεων. Ορισμένοι πιστεύουν ότι ήταν ένας ρωμαϊκός ναός που μετατράπηκε σε εκκλησία τον 12ο-13ο αιώνα. Άλλοι ισχυρίζονται ότι στην αρχαιότητα ήταν το μασωλείο του Ρωμαίου στρατηγού Λογγίνου Μάξιμου, του οποίου η γυναίκα ανακάλυψε τη χριστιανική πίστη και έστησε την πρώτη εκκλησία βόρεια του Δούναβη.



Διεύθυνση: Sântămăria Orlea village, Hunedoara county



LuciAna Gastronomy Experience

Το εντυπωσιακό είναι το γεγονός ότι μέσα στους τοίχους της εκκλησίας ήταν ενσωματωμένα θραύσματα από τα ρωμαϊκά ερείπια. Το πιο αξιοσημείωτο είναι ο μαρμαρινός βωμός από την είσοδο του ναού. Από την επιγραφή στο βωμό, διαπιστώνουμε ότι φαίνεται ότι ήταν αφιερωμένο στον Σίλβανο, τον Ρωμαίο θεό των ξύλων, που χτίστηκε από έναν διαχειριστή από την Ulpia Traiana Sarmizegetusa, για να εκφράσει την ευγνωμοσύνη του για την προαγωγή.



Διεύθυνση: Densus village, Hunedoara County



ΠΗΓΕΣ

Discover Eco-Romania



www.eco-romania.ro

info@eco-romania.ro

+40 (0)368 441 084

Discover

ECO-ROMANIA

Romania Tourism



www.romaniatourism.com

travel@romaniatourism.com



Romanian Friend



www.romanianfriend.com

www.instagram.com/romanian_friend/



Discover Țara Dornelor



www.taradornelor.ro

www.instagram.com/eco.taradornelor



**TARA
DORNELOR**

Discover Țara Hațegului - Retezat



www.turismretezat.ro



Romania



@romania

România de poveste



@romaniadepovești

Πηγές φωτογραφιών:
Mihai Moiceanu, Dan Dinu, Dan Palcu,
Claudiu Popescu, Remus Suciu





DIGITAL ROUTES

OF CULTURAL HERITAGE FOR A SUSTAINABLE FUTURE

PR. NR. 2020-1-PL01-KA205-080646



Σκανάρετε το QR και μάθετε περισσότερα
για το πρόγραμμα DigitalRoutes@Culture





Αυτό το έγγραφο μπορεί να αντιγραφεί, να αναπαραχθεί ή να τροποποιηθεί σύμφωνα με τους παραπάνω κανόνες. Επιπλέον, πρέπει να αναφέρεται σαφώς η αναγνώριση των συντακτών του εγγράφου και όλων των ισχυόντων τμημάτων της ειδοποίησης πνευματικών δικαιωμάτων.

Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. © Πνευματικά Δικαιώματα 2022 DIGITALROUTES@CULTURE

